


vulkancic.vulkani.rs 
office@vulkani.rs

Назив оригинала:

Carl-Johan Forssen Ehrlin
ELEFANTEN SOM SÅ GÄRNA VILLE SOMNA
– EN ANNORLUNDA GODNATTSAGA

Originally published in Sweden as Elefanten som så gärna ville somna
Copyright © 2016 by Carl-Johan Forssén Ehrlin

Text and illustrations © 2016 Carl-Johan Forssén Ehrlin and Ehrlin
Publishing AB. Published by agreement with Salomonsson Agency

ISBN 978-86-10-02240-7

КАРЛ ЈОХАН ФОРСЕН ЕРЛИН

СЛОИЧЕ

КОЈЕ ЈЕ ЖЕЛЕЛО ДА
СПАВА

~ Потпуно нов начин ~
да успавате ваше дете

Хвала свима који су прочитали овај рукопис својој деци и дали ми драгоцену зајажану. Хвала мојим првим читаоцима, Еви Хилстам, Фредерику Престу и Елин Вестерберј, хвала Јулији Анјелин и њеним сарадницима из агенције Саломонсон, а највише хвала мојој дивној жени Линди Ерлин, која је увек била њуна подрике и давала ми мудре савете.

Превела Невена Милојевић

 **Вулканчић**

Београд, 2018.



УПУТСТВО ЗА ПРИПОВЕДАЧА

УПОЗОРЕЊЕ!

Никада не читајте ову причу наглас ако је у вашој близини особа која управља било каквим возилом.

Ова књига написана је да побољша спавање, стога понекад користи необичан речник не би ли се дете опустило и спремило да спава. Понекад је потребно да дете чује причу неколико пута пре него што се потпуно опусти и срећно утоне у сан.

Да бисте постигли најбоље резултате када читате причу пред спавање, требало би прво да је прочитате себи, да бисте били упознати са текстом и слободнији да се унесете у причу када је читате свом детету. Такође препоручујем да прођете кроз трикове на крају књиге не бисте ли извукли највише што можете од ове приче за успављивање. Ако вам је тешко да читате причу како је препоручено, можете снимити себе једном док читате и можда ћете уживати да слушате ову причу у загрљају са својим дететом док оно тоне у сан. Слободно се и ви препустите сну, ако пожелите.

На неким местима у причи препоручено је да прилагодите тон свог гласа или да зевате. Само напред, откријте шта најбоље успева са вашим дететом.

Масна слова слова означавају да би требало да нагласите обележену реч или реченицу.

Када је текст у *курзиву*, пробајте да те речи прочитате сасвим полако и тихо.

Тамо где пише (име), слободно убаците име свог детета.

Где стоји (зевање), било би лепо да то и урадите.

Срећно, и лепо спавајте!

Упозорење: *Иако је ова књиџа безопасна за уџошреду, џисац и издавач не џреузимају одџворности за исход.*

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Carter' or similar, written in a cursive style.

